

สรุปผลการประชุมใหญ่สามัญประจำปีครั้งที่ ๘๐ ขององค์การโรคระบาดสัตว์ระหว่างประเทศ
(The 80th General Session of the World Assembly of Delegates of the OIE)
ระหว่างวันที่ ๒๐- ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๕
ณ กรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส

การประชุมใหญ่สามัญประจำปีครั้งที่ ๘๐ ขององค์การโรคระบาดสัตว์ระหว่างประเทศ จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๒๐ - ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๕ ณ Maison de la Chimie และ OIE headquarters กรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส โดยผู้ร่วมประชุมประกอบด้วย ผู้แทนถาวรจากประเทศสมาชิก ๑๔๘ ประเทศ ผู้แทนจากองค์กรต่างๆ ทั้งในระดับภูมิภาคและระหว่างประเทศ โดยมี Dr Karin Schwabenbauer เป็นประธานในพิธีเปิด และ Dr Bernard Vallat (Director General of the OIE) เป็น Secretary General ในการประชุม

(๑) ผลการดำเนินงานและกิจกรรม

- OIE ร่วมกับ WHO และ FAO ในการก่อตั้งธนาคารวัคซีนสำหรับโรคปากและเท้าเปื่อย (foot and mouth disease, FMD) เพื่อส่งเสริมประสิทธิภาพในการควบคุมโรค และจะก่อตั้งธนาคารวัคซีนสำหรับโรคพิษสุนัขบ้าในปี ๒๕๕๕
- Dr Vallat ขอยืนยันการผลักดัน Performance of veterinary services (PVS) และงานที่เกี่ยวข้องกับการให้บริการทางสัตวแพทย์ พร้อมทั้งให้ข้อมูลที่เป็นปัจจุบันเกี่ยวกับการ legislation ของประเทศสมาชิก นอกจากนี้ยังแจ้งให้ทราบว่าสหภาพยุโรปได้จัดการฝึกอบรมในการเตรียมความพร้อมของ PVS ให้แก่ประเทศสมาชิกด้วย
- OIE ร่วมมือกับ International Cooperation on Harmonisation of Technical Requirement for Registration of Veterinary Medicinal Products (VICH) วางแผนกำหนดการจัดทำมาตรฐานการใช้ยาสัตว์และเวชภัณฑ์ (veterinary medicinal products) และสนับสนุนให้ประเทศสมาชิกเข้าร่วมในการกำหนดมาตรฐานดังกล่าวด้วย
- Dr Vallat รายงานผลการดำเนินงานของการรายงานโรคของ WAHIS (World Animal Health Information System) และ WAHID (World Animal Health Information Database) ซึ่งได้นำเทคโนโลยีที่ทันสมัยมาใช้ โดยเฉพาะในการแจ้งเตือนโรคใน wild life
- OIE ให้ความสนใจต่อ private standard โดยจะเริ่มประสานงานและดำเนินนโยบายร่วมกับ ISO (International Organization for Standardization) ในการวางกรอบมาตรฐานสำหรับสวัสดิภาพสัตว์
- ขณะนี้ได้มีการเผยแพร่บทความทางวิชาการเกี่ยวกับ transparency และ guidance on the right and obligations of OIE member countries with regard to international trade บนเว็บไซต์ของ OIE แล้ว
- Director General ได้แจ้งชื่อของคณะ working group จำนวน ๓ คณะ ประกอบด้วย Working group on Wildlife diseases, Working group on Animal Production Food Safety และ Working group on Animal welfare ซึ่งจะดำเนินงานระหว่างปี ๒๕๕๕-๒๕๕๖

(๒) การบรรยายพิเศษ (Technical Items)

- Technical Item: National and international Experiences and Roles in previous and future Developments in the “One health” approach

Dr Kate Glynn ได้แจ้งให้ทราบถึงผลการเวียนแบบสอบถามเกี่ยวกับความคิดเห็นของประเทศสมาชิกที่มีต่อยุทธศาสตร์ One health ในการนี้ Dr Glynn ได้ชี้แจงว่ายุทธศาสตร์ดังกล่าวมีจุดประสงค์เพื่อดูแลสุขภาพมนุษย์และสัตว์ โดยคำนึงถึงผลกระทบของจำนวนประชากรที่เพิ่มขึ้นร่วมกับการเปลี่ยนแปลงสมดุลของสิ่งแวดล้อม

ภายใต้การป้องกัน ตรวจสอบโรคในคนและสัตว์ เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดโรคอุบัติใหม่ที่มีสาเหตุจากสัตว์สู่คน ผ่านทางปลอดภัยทางอาหาร (food security and safety) ร่วมกับการส่งเสริมศักยภาพของการให้บริการทางด้านสัตวแพทย์ในการควบคุมโรค จากผลการสำรวจความคิดเห็นจากประเทศสมาชิก ๑๗๘ ประเทศพบว่า ส่วนใหญ่เห็นว่าการส่งเสริมศักยภาพของการให้บริการทางด้านสัตวแพทย์เป็นปัจจัยที่สำคัญที่สุด นอกจากนี้ ยังมีข้อคิดเห็นว่าการให้ความสำคัญแก่ความสัมพันธ์ระหว่างคน สัตว์ และ ecosystem ในการดำเนินงานระดับชาติ เช่น การเตรียมความพร้อมของโครงสร้างพื้นฐาน การพัฒนาศักยภาพการให้บริการทางสัตวแพทย์ และงบประมาณสนับสนุน และ OIE จะได้จัดทำมาตรฐานที่เกี่ยวข้องกับ Veterinary Standards เพื่อให้ประเทศสมาชิกได้ใช้เป็นแนวทางปฏิบัติให้บรรลุเป้าประสงค์ของยุทธศาสตร์ One Health

Dr Glynn ได้นำเสนอรายงานการศึกษา โดยอ้างอิงคำตอบที่ได้รับจากประเทศสมาชิกของ OIE จำนวน ๑๗๘ ประเทศ จากแบบสอบถามในหัวข้อ The Contribution of Veterinary Activities to Global Food Security for Food derived from Terrestrial and Aquatic Animals ซึ่งพบว่าทุกประเทศมีความต้องการร่วมกัน ในการเพิ่มเงินทุนในหน่วยงานบริการทางสัตวแพทย์สำหรับการจัดการและควบคุมภาคปศุสัตว์ โดยหัวข้อหลักของกิจกรรมคือมุ่งเน้นการจัดการสุขภาพสัตว์ ความปลอดภัยอาหาร รวมทั้งระบบการเฝ้าระวังและควบคุม การทวนสอบย้อนกลับ และการตรวจวิเคราะห์ทางห้องปฏิบัติการ นอกจากนี้เห็นควรให้ OIE เข้ามามีส่วนร่วม และสนับสนุนในประเด็น food security และการผลิตสัตว์ในภาวะที่ได้รับผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของสิ่งแวดล้อม

ผู้แทนประเทศแอลจีเรียในนามของกลุ่มประเทศแอฟริกาจำนวน ๕๒ ประเทศ ได้เสนอว่าควรมีการวางหลักสูตรการศึกษาเกี่ยวอายุรศาสตร์และสัตวแพทยศาสตร์ที่รองรับต่อยุทธศาสตร์ดังกล่าว ผู้แทนสหราชอาณาจักรในนามของกลุ่มสหภาพยุโรปจำนวน ๒๗ ประเทศ เสนอให้จัดการฝึกอบรมทั้งระดับประเทศและนานาชาติ พร้อมมีความประสานระหว่างผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้อง เช่น FAO, WHO สถานศึกษา และ NGOs ผู้แทนแคนาดามีความเห็นว่าควรให้ความสำคัญกับ food safety, ecosystem และ biosecurity ร่วมด้วย ซึ่งผู้แทนประเทศเยอรมันมีความเห็นพร้อมควรจะให้ environmental sector เข้ามามีส่วนร่วม Dr Glynn ได้ให้ข้อมูลแก่ที่ประชุมเข้าใจว่าควรเพิ่มเครือข่ายความร่วมมือต่างๆ ที่สอดคล้องกับ PVS pathway ของ OIE และ International Health Regulations (IHR) 2005 ของ WHO และจำเป็นที่จะต้องปูพื้นฐานให้นักศึกษาสัตวแพทย์ เป็นประโยชน์ต่อการดำเนินงานต่อไปในอนาคต

ทั้งนี้ Dr Vallat ได้สรุปว่าต้องทำการควบคุม non-zoonotic disease ด้วย เพื่อให้มั่นใจได้ว่าเกิดเสถียรภาพของ food security ส่วนการเฝ้าระวังโรคของประเทศสมาชิกล้วนควรโปร่งใสไม่มีการปิดบังข้อมูล และในขณะนี้ได้มีความร่วมมือของ OIE, FAO และ WHO ทางด้านการควบคุมโรคพิษสุนัขบ้า ไข้หวัดใหญ่ในสัตว์ และเชื้อดื้อยาต้านจุลชีพแล้ว สำหรับประเด็นการฝึกอบรมและจัดทำหลักสูตรในสถานศึกษาจะได้นำไปพิจารณาต่อไป

(๓) เครือข่ายความร่วมมือระหว่าง OIE และองค์กรระหว่างประเทศ

- World Bank เล็งเห็นความสำคัญของผู้ประกอบการเลี้ยงสัตว์รายย่อย ซึ่งเป็นหนึ่งในการสนับสนุนให้มาตรการด้านสุขภาพสัตว์ ความปลอดภัยทางอาหาร และนโยบายการเลี้ยงสัตว์เป็นไปอย่างครบวงจรมากขึ้น โดยจะให้การสนับสนุนแผนงบประมาณ เพื่อให้เกิดความเติบโตทางเศรษฐกิจและลดปัญหาการขาดแคลนอาหาร และจะจัดทำ guideline ในระดับสากลในระยะ ๑๐ ปี สำหรับส่วนภูมิภาคคาดว่าจะแล้วเสร็จในเวลา ๓ ปี ซึ่งแผนดังกล่าวจะนำไปส่งเสริมให้ผู้ประกอบการเลี้ยงสัตว์ให้เข้าสู่ระบบมาตรฐาน และเป็นการร่วมยุทธศาสตร์ One Health ไปพร้อมกัน

- International Council for Game and Wild life Conservation (CIC) ได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่าพบการระบาดของโรคใน domestic animals ไปยังสัตว์ป่า เช่น การเกิดโรคไข้หวัดสุนัขที่ทำให้สิงโตและ African wild dog ใน Serengeti eco-system ตายไป ๒๐% จึงควรมีการเฝ้าระวังโรค สังเกตความผิดปกติ

ของสัตว์ พร้อมมีระบบการแจ้งเตือนโรค นอกจากนี้ยังได้กล่าวถึงการคำนึงถึงพันธุกรรมในการการเพาะขยายพันธุ์ สัตว์ป่า ซึ่งมีผลต่อความหลากหลายทางชีวภาพ และขอความร่วมมือให้หน่วยงานสัตวแพทย์ให้ความสนับสนุนต่อการดำเนินงานของ CIC

- Codex Alimentarius Commission แจ้งให้ทราบว่ามีการรับรองข้อกำหนด Guideline for Risk Analysis of Foodborne Antimicrobial Resistance และ Guideline for the Control of *Campylobacter* and *Salmonella* spp in chicken meat แล้วเมื่อเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๔ โดยเรื่องดังกล่าวเป็นผ่านการยกร่างจาก Ad hoc Intergovernmental Task Force on Antimicrobial Resistance และ Committee on Food Hygiene ซึ่งข้อกำหนดดังกล่าวจะมีความสอดคล้องทั้ง Codex และ OIE เพื่อให้การควบคุมความเสี่ยงเกิดขึ้นตลอดทั้งห่วงโซ่อาหาร นอกจากนี้ยังให้ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการจัดตั้ง Task Force on Animal Feed อีกครั้งเพื่อพิจารณาการร่าง Guideline for Risk evaluation of animal feed; and a list of hazards in animal feed โดยมีจุดประสงค์ในการกำหนด criteria for hazard และข้อเสนอแนะการใช้หลักเกณฑ์ดังกล่าวสำหรับหน่วยงานรัฐ สำหรับ Guideline for control of parasites: *Trichinella* and *Cysticercus bovis* ภายใต้การดำเนินงานของคณะ Food hygiene นั้น OIE จะมีส่วนร่วมในการยกร่างข้อกำหนด *Trichinella* ในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อใช้เป็นรายละเอียดประกอบมาตรฐานของ Codex

- Food and agriculture Organisation of the United Nations (FAO) ได้แถลงนโยบายของ FAO เกี่ยวกับการแก้ปัญหาการขาดแคลนอาหารในประเทศกำลังพัฒนาที่เกิดจากภาวะโลกร้อน โดยจะปรับปรุงระบบการเกษตร สุขภาพสัตว์ การป่าไม้ การประมง และการส่งเสริมโภชนาการ เพื่อให้เกิดความมั่นคงทางอาหาร สิ่งแวดล้อม และสุขภาพมนุษย์ ซึ่ง FAO จะจัดทำแผนต่างๆ ประกอบ Agricultural land, Feed, Energy and water sources, Quality food, Food systems and public health และ Poverty reduction

- World Trade Organisation (WTO) สรุปผลการสำรวจ specific trade concerns (STC) จากประเทศสมาชิก พบว่าส่วนใหญ่จะเป็นประเด็นเกี่ยวกับสุขภาพสัตว์และโรคสัตว์สู่คน รองลงมาคือความปลอดภัยทางอาหาร โดยในส่วนของสุขภาพสัตว์มักพบปัญหาของโรค Transmissible spongiform encephalopathies (TSEs) โรคปากและเท้าเปื่อย ไข้หวัดนก ตามลำดับ

- World Health Organisation (WHO) ได้แจ้งให้ทราบถึงการตระหนักถึงโรคที่ส่งผลกระทบต่อความปลอดภัยทางสาธารณสุขและความมั่นคงทางอาหาร เช่น โรคพิษสุนัขบ้า brucellosis, Q fever, viral hemorrhagic fever การเกิดเชื้อดื้อยา ทั้งนี้จะต้องมีการเพิ่มความแข็งแกร่งของระบบสาธารณสุขและ animal health system และ WHO จะออกระเบียบ International Health Regulations (IHR) เพื่อจะช่วยให้ประเทศต่างๆ ได้มีการประสานงานในการตรวจติดตามและแจ้งเตือนหากพบปัจจัยเสี่ยง

- World Society for the protection of Animals (WSPA) สนับสนุนการดำเนินงานทางด้านสวัสดิภาพสัตว์ของ OIE และได้กล่าวถึงการควบคุมโรคพิษสุนัขบ้าว่าควรมีการจัดการอื่นแทนการกำจัดสุนัขที่ไร้มนุษยธรรม โดยจะมีการใช้ข้อกำหนด stray dog population control and vaccination program มาใช้ เพื่อให้การควบคุมโรคเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

(๔) ผลการรับรองข้อกำหนดสุขภาพสัตว์ในการประชุมสามัญประจำปีครั้งที่ ๘๐

(๔.๑) Aquatic Animal Health Standards Commission

ที่ประชุมได้พิจารณาให้การรับรองข้อกำหนดสุขภาพสัตว์น้ำที่ได้ปรับปรุงแก้ไขโดยคณะกรรมการสุขภาพสัตว์น้ำ ซึ่งได้ประชุมเมื่อเดือนมีนาคม ๒๕๕๕ โดย Dr. Barry Hill ประธานคณะกรรมการสุขภาพสัตว์น้ำ เป็นผู้เสนอประเด็นการแก้ไข โดยมีรายละเอียดดังนี้

๑. ข้อกำหนดสุขภาพสัตว์น้ำที่ผ่านการรับรอง ดังนี้

ในการประชุมสามัญครั้งที่ 80 ประเทศสมาชิกได้พิจารณาข้อกำหนดสุขภาพสัตว์น้ำที่ผ่านการปรับปรุงแก้ไขโดยคณะกรรมการสุขภาพสัตว์น้ำเมื่อเดือนมีนาคม ๒๕๕๕ และได้ให้การรับรองพร้อมเสนอข้อคิดเห็นเพิ่มเติมในการประชุมสามัญ ดังนี้

(๑.๑) Glossary :

- disease คณะกรรมการไม่เห็นด้วยต่อการที่ประเทศสมาชิกเสนอให้ลบคำว่า “nonclinical infection” ออก เนื่องจากโรคในสัตว์น้ำส่วนมากมักจะไม่มีอาการแต่มีความเสี่ยงในการแพร่กระจายโรคได้สูง

- feed ได้แก้ไขนิยามให้สอดคล้องกับนิยามที่ใช้ในข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บกและมาตรฐาน Codex เพียงแต่ได้เพิ่มคำว่า live organisms เพื่อให้มีความเจาะจงต่อการเลี้ยงสัตว์น้ำ

(๑.๒) Criteria for listing aquatic animal disease คณะกรรมการพิจารณาผลของการปรับแก้ข้อกำหนด disease listing criteria ในสัตว์บกก่อนที่จะพิจารณาแก้ไขในข้อกำหนดสุขภาพสัตว์น้ำ

(๑.๓) Disease listed by the OIE:

- Infection with abalone herpes-like virus ได้เปลี่ยนชื่อเป็น “Infection with abalone herpes-virus” เนื่องจากมีข้อมูลทางวิทยาศาสตร์พิสูจน์หาสาเหตุการเกิดโรคได้แล้วคือ herpes virus *bona fide*

(๑.๔) Import risk analysis ผ่านการรับรองและมีข้อคิดเห็นจากฟินแลนด์เกี่ยวกับการใช้คำว่า “probability” แทน “likelihood” ซึ่งไม่สอดคล้องกับคำที่ใช้ในข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บก

(๑.๕) Communication คณะกรรมการได้ปรับปรุงร่างข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บก และมีการเชื่อมโยงการติดต่อประสานงานระหว่าง Aquatic Animal Health Services (AAHS) กับ Veterinary Services (VS) ซึ่งต่อมาได้นำมาปรับปรุงข้อกำหนดสุขภาพสัตว์น้ำให้มีเนื้อหาสอดคล้องกัน

(๑.๖) Example article to be applied to all disease specific chapters under point 1 of Article X.X.12. (amphibian and fish specific disease chapters) and X.X.11. (crustacean and mollusk disease chapters) ได้จัดทำรายการสินค้าปลอดภัยหากปฏิบัติตาม article 5.3.2

(๑.๗) Monitoring of the quantities and usage patterns of antimicrobial agents used in aquatic animals แคนาดาสนับสนุนการรับรองข้อกำหนดดังกล่าว แต่ให้ลบข้อความ “including potentially zoonotic bacteria” ออกจาก Article 6.4.2 เนื่องจากเชื้อแบคทีเรียที่พบในสัตว์น้ำอาจก่อให้เกิดโรค แต่เป็นโรคที่ไม่ได้ตรงตามความหมายของคำนิยาม “zoonotic disease” และควรให้สอดคล้องกับ Article 6.5.5 ทั้งนี้ข้อเสนอดังกล่าวจะได้รับการพิจารณาโดยคณะกรรมการสุขภาพสัตว์น้ำต่อไป เดนมาร์กเสนอให้ OIE แก้ไขปรับปรุงข้อกำหนดให้สอดคล้องกับข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บก

(๑.๘) Development and harmonization of national antimicrobial resistance surveillance and monitoring programmes for aquatic animals เดนมาร์กสนับสนุนการรับรองข้อกำหนดดังกล่าว และได้ร้องขอให้คณะกรรมการพิจารณาความสอดคล้องกันของรายละเอียดเนื้อหาข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บก รวมทั้งสนับสนุนให้ OIE จัดตั้ง single *ad hoc* Group ที่ดูแลเกี่ยวกับข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บกและข้อกำหนดสุขภาพสัตว์น้ำ ชี้เสนอให้เพิ่มวิธี *in-vitro* sensitivity รวมทั้งควรรวมการใช้ยาฆ่าพยาธิในข้อกำหนดดังกล่าวในอนาคต และขอให้ OIE จัดทำคู่มือแสดงวิธีการตรวจติดตามและเฝ้าระวัง โดยให้รวมอยู่ใน aquatic manual

(๑.๙) Welfare of farmed fish during transport รับรองข้อกำหนดและเปลี่ยนคำว่า “avoid” เป็น “minimise” ใน Article 7.2.4 ข้อย่อย 2.f ตามที่สหรัฐอเมริกาเสนอ

(๑.๑๐) Welfare aspect of stunning and killing of farmed for consumption รับรองโดยเพิ่มให้ exsanguination (ทำให้เลือดออกจนสลบ) เป็นวิธีฆ่าที่อนุญาตให้ใช้ นอกจากนี้ฟินแลนด์ได้เสนอให้คณะกรรมการพิจารณาแก้ไขหัวข้อ electrical stunning ให้มีความหมายชัดเจน

(๑.๑๑) Killing of farmed fish for disease control purpose ประเทศสมาชิกมีข้อคิดเห็นว่าไม่ควรใช้คำว่า anxiety และ pain ในปลา คณะกรรมการพิจารณาแล้วว่าปลามีสมองซึ่งสามารถรับรู้ความรู้สึกปวดได้ จึงขอให้คงคำว่า “pain” ไว้ และขอลบคำว่า “anxiety” ออกเนื่องจากยังขาดหลักฐานทางวิทยาศาสตร์มายืนยันว่าปลาวิตกกังวลได้ อย่างไรก็ตามสหรัฐอเมริกาขอให้คณะกรรมการแสดงข้อมูลสนับสนุนด้วย นอกจากนี้ขอลบข้อความใน Article 7.4.2 ที่อ้างถึง aversive induction of unconsciousness method ออก สำหรับ Article 7.4.5 การฆ่าโดยใช้ยาสลบเกินขนาด คณะกรรมการขอให้คำว่า “pharmacological substance” แทน “anesthetic agent” เพื่อย้ำว่าเป็นการให้ยาสลบมากเกินไปทำให้ปลาตาย ไม่ใช่เป็นเพียงการนำสลบก่อนฆ่าด้วยวิธีอื่น นอกจากนี้ฟินแลนด์เสนอให้ควรมีการทำสลบก่อนจะทำการตัดหัว (decapitation)

(๑.๑๒) Disinfection of salmonid eggs ผ่านการรับรองตามที่เสนอแก้ไข

(๑.๑๓) Obligations of WTO members ผ่านการรับรองโดยมีข้อคิดเห็นจากยูกันดาขอให้ปรับร่างให้สอดคล้องตาม WTO SPS agreement

(๑.๑๔) Notification of diseases and epidemiology information ผ่านการรับรองโดยมีข้อคิดเห็นจากเดนมาร์กขอให้ปรับร่างให้สอดคล้องตามข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บก

๒. ข้อกำหนดสุขภาพสัตว์น้ำที่ปรับปรุงแก้ไขและอยู่ระหว่างการเวียนขอข้อคิดเห็นจากประเทศสมาชิก ดังนี้

(๒.๑) Control of hazards in aquatic animal feeds คณะกรรมการได้พบทวนข้อกำหนดเกี่ยวกับประเด็นของความเสี่ยงทางความปลอดภัยด้านอาหารสำหรับ animal production โดยเฉพาะประเด็นของ live feed

(๒.๒) Infectious salmon anemia ขอข้อคิดเห็นต่อการกำหนดให้ควรมีการแจ้งเตือนการไวรัส ISAV ที่เป็นทั้ง pathogenic form (HRP-deleted) และ non pathogenic form (HRP0)

(๒.๓) Manual of diagnostic tests for aquatic animal

- Koi herpes virus (KHV) ญี่ปุ่นและไต้หวันขอให้ถอดปลาทองออกจากรายชื่อสัตว์ไวรัสบต่อโรค โดยขอให้คณะกรรมการแสดงข้อมูลสนับสนุน

- Infectious salmon anemia สืบเนื่องจากยังหาข้อสรุปการ case definition ของ ISAV (HRP deleted/ non pathogenic form (HRP0) นอร์เวย์และฟินแลนด์จึงขอให้ชะลอการรับรองคู่มือการชันสูตร ISAV ไว้ก่อน จนกว่าจะได้ข้อสรุป

- Ostreid herpesvirus สหภาพยุโรปขอให้เพิ่มรายละเอียดและวิธีการชันสูตร OsHV-1 μ var

๓. ข้อกำหนดสุขภาพสัตว์น้ำที่ยังไม่ผ่านการรับรอง

(๓.๑) Glossary :

- aquatic animal health professional ตามที่ ad hoc Group on the Evaluation of Aquatic Animal Health Services ได้กำหนดนิยามของคำดังกล่าว และเวียนให้ประเทศสมาชิกพิจารณาแล้ว คณะกรรมการจึงได้ปรับปรุงแก้ไขนิยาม โดยให้ผู้ปฏิบัติงานจบการศึกษา biological sciences ซึ่งจะครอบคลุมไปถึงสัตวแพทย์ อย่างไรก็ตามสัตวแพทย์นั้นต้องได้รับการฝึกอบรม (post-graduate) หรือมีประสบการณ์เกี่ยวกับการดูแลด้านสุขภาพสัตว์หลายปี

นอกจากนี้คณะกรรมการไม่เห็นด้วยต่อการกำหนดให้ aquatic animal health professional ต้องมีผลงานทางวิชาการตีพิมพ์ในวารสาร ในการประชุมสามัญประจำปีประเทศสมาชิกมีประเด็นเกี่ยวกับคำว่า “biological sciences” และ “several years” เนื่องจากระบบการศึกษาและการดำเนินงานในแต่ละประเทศมีความแตกต่างกัน โดยในจีเรียเสนอให้รวมสัตวแพทย์ในคานียาม และเห็นว่าคำว่า “several years” มีขอบข่ายที่ไม่ชัดเจน และจำนวนปีของประสบการณ์ควรขึ้นอยู่กับระดับการศึกษาที่สำเร็จ นอร์เวย์ไม่เห็นด้วยกับการรับรองคำดังกล่าว เนื่องจากมีความกังวลเกี่ยวกับการใช้คำว่า biological sciences และ several years เดนมาร์กมีข้อเสนอแนะให้จัดเตรียมมาตรการฝึกอบรมในเรื่องสุขภาพสัตว์น้ำให้นักศึกษาระดับปริญญาตรี อย่างไรก็ตามแคนาดาและประเทศชิลี ไม่เห็นด้วยกับการรับรองคานียาม aquatic animal health professional

ประธานคณะกรรมการสุขภาพสัตว์น้ำ ได้ถอนการเสนอการรับรองคานียาม aquatic animal health professional ออก และได้ร้องขอให้ประเทศสมาชิกส่งข้อคิดเห็นเกี่ยวกับความหมายของคานียาม aquatic animal health professional เพื่อการพิจารณาในการประชุม ad hoc Group on the Evaluation of AAHS ในเดือนสิงหาคม ๒๕๕๕

(๓.๒) Disease listed by the OIE:

- Infection with ostreid herpesvirus (OsHV-1 and OsHV-1 μ var) คณะกรรมการได้ชี้แจงเหตุผลของการกำหนดให้ OsHV-1 and OsHV-1 μ var เป็นโรคอุบัติใหม่ โดยขอให้ประเทศสมาชิกรวบรวมข้อมูลทางวิทยาการระบาดที่เกิดจากสายพันธุ์ ซึ่งประเทศสมาชิกเห็นว่าการดำเนินการดังกล่าวอาจจะไม่คุ้มค่าเนื่องจากมีผลกระทบเพียงสัตว์ชนิดเดียว แต่ต้องเก็บข้อมูลและรายงานโรคจำนวนมาก อย่างไรก็ตามคณะกรรมการเห็นว่าประเทศสมาชิกควรมีการรายงานการระบาดและอัตราการตายให้ OIE ทราบ เพื่อจะได้นำไปใช้กำหนด case definition ต่อไป ดังนั้นจึงยังคงกำหนดให้ทั้ง OsHV-1 and OsHV-1 μ var เป็นโรคอุบัติใหม่ในบัญชีโรคระบาดสัตว์ ในการประชุมสามัญมีประเทศสมาชิกที่คัดค้านประเด็นดังกล่าว ประกอบด้วย ญี่ปุ่น แคนาดา นิวซีแลนด์ ไต้หวัน เนื่องจากไวรัสบางกลุ่มเป็นชนิดที่ไม่ก่อโรค และยังไม่มีหลักฐานทางวิทยาศาสตร์ที่ชัดเจน ดังนั้นจึงยังไม่รับรองให้ OsHV-1 and OsHV-1 μ var เป็นโรคในบัญชีโรคระบาดสัตว์ และให้คณะกรรมการนำกลับไปทบทวนพิจารณาใหม่

(๔.๒) Terrestrial Animal Health Standards Commission

ที่ประชุมได้พิจารณาให้การรับรองข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บกที่ได้ปรับปรุงแก้ไขโดยคณะกรรมการสุขภาพสัตว์บก ซึ่งได้ประชุมเมื่อเดือนกันยายน ๒๕๕๕ และได้พิจารณารายงานของ ad hoc Group ในเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๕๕ โดย Dr. Alex Thiermann ประธานคณะกรรมการสุขภาพสัตว์บก เป็นผู้เสนอประเด็นการแก้ไข โดยมีรายละเอียดดังนี้

๑. ข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บกที่ผ่านการรับรอง ดังนี้

ในการประชุมสามัญครั้งที่ 80 ประเทศสมาชิกได้พิจารณาข้อกำหนดสุขภาพสัตว์บกที่ผ่านการปรับปรุงแก้ไขโดยคณะกรรมการสุขภาพสัตว์บกเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๕๕ และได้ให้การรับรองพร้อมเสนอข้อคิดเห็นเพิ่มเติมในการประชุมสามัญ ดังนี้

(๑.๑) Glossary จัดทำนิยาม disinfestation ใช้ควบคู่กับนิยาม infestation

(๑.๒) Notification of disease and epidemiological information ประธานคณะกรรมการให้ความเห็นว่าปัจจุบันไม่มีการแจ้งเตือนโรคด้วย telegram แล้ว เดนมาร์กจึงสนับสนุนให้ลบคำว่า “telegram” ออกจาก Article 1.1.6

(๑.๓) Criteria for the inclusion of diseases and infections on the OIE list ขอให้ลบข้อความที่อ้างอิง WAHIS ออกจาก Article 1.2.1 เนื่องจากข้อมูลดังกล่าวความเป็นข้อเสนอแนะแต่ไม่ได้นำไปพิจารณาสถานะ

ปลอดโรค และประเทศสมาชิกขอให้ลดประโยค “expecting the situation where effective prevention and control measure are commonly used” ออก เพราะว่าประสิทธิภาพของการควบคุมป้องกันโรคสามารถประเมินได้จากอัตราป่วยและอัตราการตาย นอกจากนี้ประเทศสมาชิกขอให้จัดตั้ง *ad hoc* Group on the Notification of Animal Disease and Pathogenic Agents ในการจัดเตรียมเหตุผลหรือข้อแนะนำในการถอดถอนหรือคงโรคต่างๆ ในบัญชีรายชื่อโรคระบาดสัตว์ ซึ่งคณะกรรมการจะนำไปพิจารณาก่อนที่จะเสนอรับรองในการประชุมสามัญครั้งที่ ๘๑ ในปี ๒๐๑๓

(๑.๔) Animal health surveillance ตามที่คณะกรรมการได้ลบคำว่า “compartment” ออกจากหัวข้อ historical freedom ใน Article 1.4.6 เนื่องจากระยะเวลาไม่สัมพันธ์กับหัวข้อ last occurrence within the previous 25 years และคอมพาร์ตเมนต์นั้นจะมีระบบการปฏิบัติงาน เอกสาร และ biosecurity procedures ที่จำเพาะต่อโรคนั้นๆ ซึ่งเดนมาร์กให้การสนับสนุนด้วยเหตุผลที่ว่าเพื่อไม่ให้เกิดความขัดแย้งกับ Chapter 4.4 Application of Compartmentalisation

(๑.๕) Import risk analysis เห็นชอบต่อการแก้ไขคำว่า “release” เป็น “entry”

(๑.๖) Support for Veterinary Services

- Evaluation of veterinary services ได้ปรับปรุงแก้ไขข้อกำหนดดังกล่าว ตามข้อคิดเห็นของประเทศสมาชิก โดยเปลี่ยนคำว่า “government” เป็นคำว่า “Veterinary Authority” ใน Article 3.2.14 ข้อ 5a (ii) และ ใน Article 3.2.6 diagnostic laboratories sub point 3 (b) เปลี่ยนคำว่า “accredited” เป็นคำว่า “authorised”

- Veterinary legislation เดนมาร์กสนับสนุนข้อกำหนดเพราะเล็งเห็นว่าสามารถช่วยเหลือประเทศสมาชิกและไม่เป็นอุปสรรคทางการค้า พร้อมขอให้ OIE เพิ่มความหมายของคำนิยาม “legislative body” และเพิ่มข้อความใน Article 3.4.4 (drafting legislation) ข้อ (g) ดังนี้ “the financing should be ensured in accordance with the national funding system” นอร์เวย์สนับสนุนข้อคิดเห็นของประเทศเดนมาร์ก แต่ให้ข้อสังเกตว่าข้อกำหนดดังกล่าวมีรายละเอียดเนื้อหาที่มากเกินไป อาจทำให้เกิดความสับสนกับข้อกำหนดของหน่วยงานระหว่างประเทศ ซึ่ง Codex กำลังยกร่างข้อกำหนด Principles and Guidelines for National Food Control Systems ในเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๕ จึงเห็นควรให้ OIE ประสานงานกับ Codex และ IPPC ในหัวข้อดังกล่าว ดังนั้นประธานคณะกรรมการสุขภาพสัตว์บก ได้ปรับปรุงแก้ไขข้อกำหนดดังกล่าว โดยจะปรับปรุงแก้ไขความหมายของคำนิยาม Primary legislation และ Secondary legislation และจะแก้ไข Article 3.4.5 นอกจากนี้ Codex ได้ให้ข้อมูลว่าร่างข้อกำหนด Principles and Guidelines for National Food Control Systems อยู่ในขั้นตอนที่ ๕ และจะได้จัดการประชุม physical working group ในเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๕ และแจ้งให้ทราบว่า OIE สามารถเข้าร่วมในการกำหนดร่างข้อกำหนดดังกล่าวได้

(๑.๗) OIE procedures relevant to the WTO SPS Agreement ประธานคณะกรรมการชี้แจงให้ทราบว่าข้อกำหนดนี้จะมีประกาศใช้กับประเทศสมาชิกของ OIE ที่เป็น WTO member เท่านั้น

(๑.๘) Salmonellosis

- Biosecurity procedures in poultry production แทนซาเนียและเนเธอร์แลนด์เห็นว่าการประกาศข้อกำหนดดังกล่าวจะส่งผลกระทบต่อผู้ผลิตรายย่อย จึงขอให้คณะกรรมการให้ปรับปรุงขอบข่ายให้มีความชัดเจนพร้อมทั้งขอให้เพิ่มนิยาม “intensive and large scale” แต่คณะกรรมการเห็นชอบเพียงการเพิ่มนิยาม “intensive scale” เท่านั้น โดยจะนำไปใช้เป็นคำว่า “intensive poultry production”

(๕.) ประเด็นอื่นๆ

- โรค Schmallerberg disease เป็นโรคอุบัติใหม่ในสัตว์เคี้ยวเอื้อง ทำให้ลูกสัตว์พิการตั้งแต่แรกเกิด ในสัตว์เต็มวัยทำม้เกิดรกก้างและแท้ง ซึ่งพบการระบาดของโรคในทวีปยุโรปและสหราชอาณาจักร ตั้งแต่เดือน ธันวาคม ๒๕๕๔ สาเหตุของการระบาดเกิดจากแมลง *Culicoides* และการติดเชื้อผ่านทางรก ปัจจุบันจะทำการ ชันสูตรโรคด้วยวิธี real time- RT PCR และ viral sequencing ในขณะนี้ยังไม่มีวัคซีนหรือยารักษาโรค จึงต้องใช้ การควบคุมพาหะนำโรคเพื่อป้องกันโรค แม้ว่าจะไม่พบการติดเชื้อไปสู่คน อย่างไรก็ตามจะมีการประเมินความเสี่ยง ตามขั้นตอนวิทยาการระบาดเพื่อพิสูจน์ว่าโรคดังกล่าวไม่เป็น zoonosis ต่อไป

- ประเทศไทยได้นำเสนอรายละเอียดของ Global Conference on Foot and mouth Disease Control ซึ่งเป็นความร่วมมือระหว่างกรมปศุสัตว์ OIE และ FAO ที่มีกำหนดจัดขึ้นในวันที่ ๒๗-๒๙ มิถุนายน ๒๕๕๕ ณ ประเทศไทย เพื่อให้ประเทศสมาชิกอื่นๆ ได้รับทราบและเข้าร่วมการประชุมดังกล่าว
